

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des produits de  
l'ameublement  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Collaborative tables	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP731-123071/B	<b>Date</b> 2013-03-14
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20123071	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> pq419.EP731-123071	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PQ-419-62072	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2013-01-29	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-03-20</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gauthier, Claire	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq419
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0938 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5706
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP731-123071/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20123071

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

pq419EP731-123071

Buyer ID - Id de l'acheteur

pq419

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**La présente modification vise à modifier la date de fermeture de l'invitation et de répondre aux questions soulevées pendant la période de soumission.**

**A la page 1 du document:**

**SUPPRIMER:**

L'invitation prend fin à 2:00pm le 2013-03-18

**INSERER:**

L'invitation prend fin à 2:00pm le 2013-03-20

---

Q6 Quelles sont les chances que les spécifications ou les exigences relatives aux rapports d'essai pour les petites tables d'appoint (tables 1, 3, 4, 5) soient revues afin de rendre le concours plus transparent?

A6. Non.

---

Q7. 5.1.3.7 Complice -Table 7 Accepterez-vous un dessus rond en bois de placage et une base de métal? Accepterez-vous un dessus rond en stratifié avec un bord en contreplaqué exposé et une base en métal?

A7. Non.